

PROTOKOL O NAUČNO-TEHNIČKOJ I STRUČNOJ SARADNJI KROZ PRISTUP JEDNOG ZDRAVLJA

Između:

RB	Naziv organizacije osnivača	Adresa, grad i država prebivališta ili sjedišta	Direktor / Dekan
1.	Institut za zdravlje i sigurnost hrane Zenica	Fra Ivana Jukića br. 2, 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina	Prim.dr. Senad Huseinagić dr.med.
2.	Institut za javno zdravlje Vojvodine	Futoška 121, 21102 Novi Sad, Republika Srbija	Prof.dr. Vladimir Petrović dr.med.
3.	Naučni institut za veterinarstvo "Novi Sad"	Rumenački put 20, 21113 Novi Sad, Republika Srbija	Dr.sci. Sava Lazić dr.vet.med.
4.	Institut za javno zdravje na Republika Severna Makedonija	Ul. 50 divizija br. 6, 1000 Skopje, Republika Sjeverna Makedonija	Doc.dr. Šaban Memeti dr.med.
5.	Fakultet za veterinarska medicina - Skopje	Ul. "Lazar Pop-Trajkov" 5-7, 1000 Skopje, Republika Sjeverna Makedonija	Prof.dr. Lazo Pendovski dr.vet.med.
6.	Institut za javno zdravlje Crne Gore	Džona Džeksona bb, 81000 Podgorica, Crna Gora	Dr. Igor Galić dr.med.
7.	Specijalistička veterinarska laboratorija	Bulevar Džordža Vašingtona bb, p.fah 69, 81000 Podgorica, Crna Gora	mr Dejan Laušević dr.vet.med.

PREDMET PROTOKOLA: SARADNJA NA FORMIRANJU REGIONALNE MREŽE "BALKAN ONE HEALTH NETWORK"

Institut za zdravlje i sigurnost hrane Zenica, Institut za javno zdravlje Vojvodine, Naučni institut za veterinarstvo "Novi Sad", Institut za javno zdravje na Republika Severna Makedonija, Fakultet za veterinarska medicina – Skopje, Institut za javno zdravlje Crne Gore i Specijalistička veterinarska laboratorija Podgorica (u nastavku "zainteresirane strane")

PREPOZNAJU, u regionalnim i globalnim razmjerama, odgovarajuće područje za utvrđivanje zajedničke strategije budućeg razvoja, s konačnim ciljem naučno-tehnološkog povezivanja i integracije zemalja Balkana u globalne tokove koncepta Jednog Zdravlja

SMATRAJU da su vrijednosti sadržane u pristupu Jednog Zdravlja temelji za unapređenje zdravlja i dobrobiti ljudi, životinja, biljaka i zajedničkog im okoliša;

TEŽE što skorijem uvezivanju i saradnji sa organizacijama/ustanovama u drugim evropskim državama, a sa svrhom postizanja mogućnosti pristupa fondovima Europske Unije i drugim fondovima, te će u skladu sa mogućnostima potaknuti svaku djelatnost u tom pogledu kod Vlada svojih zemalja;

ISTIČU potrebu učvršćivanja odnosa između institucionalnih organa svih strana te jačanja prijateljskih veza i solidarnosti među njihovim zaposlenicima i stanovništvom u regiji;

UKAZUJU na potrebu poticanja odgovarajućih oblika saradnje sa svrhom poticanja razvoja u oblasti edukacije, javnog zdravstva, veterinarskog javnog zdravstva, održive poljoprivrede, zaštite okoliša i dr., kao i privrednog i društvenog razvoja u tim oblastima;

SAGLASNE su u pogledu potrebe poticanja odnosa u zdravstvu, veterinarstvu, poljoprivredi, zaštiti okoliša, obrazovanju i drugim oblastima, sa posebnim osvrtom na promociju koncepta Jednog Zdravlja i edukaciju o istom;

UVJERENE su u potrebu promovisanja svih saradničkih djelatnosti koje će dovesti do zajedničke razvojne strategije;

te usaglašavaju sljedeće:

Član 1.

(Institucionalni odnosi)

Zainteresirane strane su saglasne sa međusobnom saradnjom koja se bazira na uzajamnom razumijevanju i uvažavanju potpisnika/ca o potrebi zajedničkog rada na izgradnji i formiranju Regionalne mreže na osnovu koncepta Jednog Zdravlja.

Zainteresirane strane potpisivanjem Protokola daju saglasnost na formiranje neformalne organizacije Regionalne mreže "BALKAN ONE HEALTH NETWORK".

Saradnja potpisnika/ca Protokola temelji se na zajedničkim aktivnostima u oblasti Jednog Zdravlja kroz Regionalnu mrežu "BALKAN ONE HEALTH NETWORK".

Zainteresirane strane će nastojati, u skladu sa mogućnostima:

a) održavati trajne odnose na institucionalnoj razini;

- b) osnovati Zajedničku radnu skupinu, kojoj će zadatak biti izrada prijedloga zajedničkog djelovanja kroz Regionalnu mrežu (zajednička područja djelovanja, stručna, naučna i istraživačka saradnja, saradnja na projektima i dr.).

Član 2.

(Međuregionalna saradnja)

Zainteresirane strane smatraju da je institucionalna saradnja prioritetno sredstvo razmjene iskustava i promovisanja zajedničkih inicijativa u područjima od interesa svih zainteresiranih strana kroz promociju i primjenu pristupa Jednog Zdravlja.

U tu svrhu, zainteresirane strane će nastojati u najboljoj namjeri i u skladu sa mogućnostima, da vrše:

- a) razmjenu informacija u područjima stručnih i naučnih istraživanja i obrazovanja, a naročito u oblasti Jednog Zdravlja;
- b) zajedničko utvrđivanje prioritetnih pravaca međusobne saradnje kroz koncept Jednog Zdravlja;
- c) promovisanje i usklađivanje djelatnosti potrebnih za ostvarivanje programa predviđenih ovim Protokolom i vrednovanje njihovih rezultata;
- d) predstavljanje zajedničkih razvojnih i saradničkih projekata.

Član 3.

(Sastav Zajedničke radne skupine)

Zajedničku radnu skupinu čine stručnjaci, zaposlenici zainteresiranih strana, koje su zainteresirane strane u nju nezavisno imenovale kao svoje predstavnike.

Član 4.

(Aktivnosti Zajedničke radne skupine)

Aktivnosti Zajedničke radne skupine bazirane na promociji i primjeni pristupa Jednog Zdravlja, a to su:

- a) stvaranje najpovoljnijih uslova ostvarivanja ovog Protokola;
- b) utvrđivanje zajedničkih prioriteta i interesa;
- c) iznošenje mišljenja o pitanjima od zajedničkog interesa;
- d) vrednovanje stanja i razvoja saradnje i iznošenje prijedloga nadležnima u organima odlučivanja svih zainteresiranih strana;

- e) iniciranje procedura usklađivanja aktivnosti neformalne organizacije Regionalna mreža „BALKAN ONE HEALTH NETWORK“ sa važećom zakonskom regulativom u matičnim državama;
- f) stvaranje preduslova za saradnju sa drugim institucijama / organizacijama u našim matičnim državama, kao i drugim državama regije Balkana kroz neformalnu organizaciju Regionalna mreža „BALKAN ONE HEALTH NETWORK“;
- g) druge aktivnosti bazirane na primjeni pristupa Jednog Zdravlja.

Zajednička radna skupina će održavati sastanke putem dostupnih web aplikacija („online“) jednom mjesečno, a po potrebi i češće.

Sastanci zajedničke radne skupine „uživo“ i posjete pojedinim institucijama / organizacijama članicama Regionalne mreže, će se organizovati najmanje jedanput odišnje, kada se za to stvore odgovarajući uslovi. Procjenu odgovarajućih uslova će izvršiti članovi zajedničke radne skupine.

Član 5.

(Osnovni ciljevi i djelatnosti Regionalne mreže „BALKAN ONE HEALTH NETWORK“)

Ciljevi i djelatnosti Regionalne „BALKAN ONE HEALTH NETWORK“ mreže su:

- unapređenje zdravlja i dobrobiti ljudi, životinja, biljaka i zajedničkog im okoliša kroz primjenu kolaborativnog pristupa Jednog Zdravlja;
- stručna i naučno istraživačka saradnja i razmjena iskustava i mišljenja između članova mreže primjenom pristupa Jednog Zdravlja;
- razvoj otporne i kompetentne radne snage na osnovu pristupa Jednog Zdravlja, korištenjem obrazovanja, istraživanja i obuka (treninga) koju pružaju organizacije/ustanove u regiji Balkana;
- širenje mreže i povezivanje sa svim zainteresiranim stranama u oblasti Jednog Zdravlja u regiji Balkana;
- izgradnja strateških partnerstava u oblasti Jednog Zdravlja na međunarodnom nivou;
- edukacija javnosti o značaju pristupa Jednog Zdravlja i Ciljeva Održivog Razvoja (Agenda SDG 2030);
- promocija pristupa Jednog Zdravlja i Ciljeva Održivog Razvoja (Agenda SDG 2030).

Član 6.

(Trajanje i oblik organizovanja Regionalne mreže "BALKAN ONE HEALTH NETWORK")

Regionalna mreža "BALKAN ONE HEALTH NETWORK" se osniva kao neformalna organizacija na neodređeno vrijeme.

Formalna registracija Regionalne mreže "BALKAN ONE HEALTH NETWORK" može se izvršiti kada se za to stvore odgovarajući uslovi, uz prethodnu saglasnost svih osnivača mreže, potpisnica ovog Protokola.

U tom slučaju, biće formirana skupština, u koju će sve zainteresirane strane, potpisnice Protokola, imenovati najmanje dva (2) a najviše tri (3) člana iz reda svojih zaposlenika.

ZAVRŠNE ODREDBE

Član 7.

Protokol je sačinjen u četrnaest (14) primjeraka na engleskom jeziku i na jezicima naroda matičnih država svih zainteresiranih strana: bosanski, srpski, crnogorski i makedonski jezik.

Svaka zainteresirana strana zadržava po dva primjerka, jedan na engleskom jeziku i jedan na jeziku naroda matične države svake zainteresirane strane.

Član 8.

Eventualne nesporazume potpisnici Protokola rješavaće dogovorom u duhu međusobne tolerancije i uvažavanja.

Za sve eventualne nesuglasice oko Protokola, koristiće se kao osnovna verzija na engleskom jeziku.

Član 9.

Protokol o saradnji ne povlači za sobom nikakve finansijske obaveze potpisnica Protokola. Eventualno nastale finansijske obaveze rješavaće se dodatnim aktima svih potpisnica Protokola.

Član 10.













Ovaj Protokol otvoren je za izmjene i dopune uz saglasnost potpisnika/ca.

Član 11.

Osnivači su saglasni sa sadržajem ovog Protokola što potvrđuju svojim potpisima.

U Zenici, Bosna i Hercegovina

15.06. 2022. (datum)

RB	UGOVORNE STRANE	Ovlašteni predstavnici osnivača	Potpis i pečat
1.	Institut za zdravlje i sigurnost hrane Zenica, Zenica, Bosna i Hercegovina		 
2.	Institut za javno zdravlje Vojvodine, Novi Sad, Republika Srbija		 
3.	Naučni institut za veterinarstvo "Novi Sad", Novi Sad, Republika Srbija		 
4.	Institut za javno zdravje na Republika Severna Makedonija, Skopje, Republika Sjeverna Makedonija		 
5.	Fakultet za veterinarska medicina – Skopje, Skopje, Republika Sjeverna Makedonija		 
6.	Institut za javno zdravlje Crne Gore, Podgorica, Crna Gora		 
7.	Specijalistička veterinarska laboratorija, Podgorica, Crna Gora		